

HANORI IM GASTHAUS PEGNITZTAL - GERICHTE

VORSPEISE / STARTERS

1. **Edamame (Vegan)** 6,5 €
japanische Sojabohnen, Meersalz
Japanese soybeans, sea salt

2. **Homemade Gyoza** * 4 Stk. / pcs.
frittierte Teigtaschen, wahlweise: / *deep-fried dumplings, optional:*
 - 2a. **Kimchi (Vegan)** / Kimchi, Glasnudeln und Gemüse 6,9 €
Kimchi (Vegan) / Kimchi, glass noodles and vegetables
 - 2b. **Ebi** / Garnelen & Schweinefleisch und Gemüse 7,9 €
Ebi / prawns & pork and vegetables

3. **Frühlingsrolle** * 2 Stk. / pcs.
hausgemachte vietnamesische Frühlingsrollen, serviert mit Wildkräutersalat,
wahlweise:
homemade Vietnamese spring rolls, served with wild herb salad, optional:
 - 3a. **Vegetarisch** / Glasnudeln, Pilze und Gemüs 6,9 €
Vegetarian / glass noodles, mushrooms and vegetables
 - 3b. **Classic** / Schweinefleisch, Garnelen, Glasnudeln und Gemüse 7,9 €
Classic / pork, prawns, glass noodles and vegetables

4. **Mango Garnelen Salat** 9,9€
Garnelensalat mit Mango in einer süßsauerlichen Sauce mit leichter Schärfe
Shrimp salad with Mango, tosed in a sweet-tangy sauce with a mild spicy kick

5. **Miso Shiru (Vegan)** 6,9 €
Traditionelle japanische Suppe aus fermentierter Sojabohnenpaste (Miso),
Seidentofu, Algen und Frühlingszwiebeln.
*The traditional Japanese soup made from fermented soybean paste (miso),
silken tofu, seaweed, and spring onions.*

HANORI IM GASTHAUS PEGNITZTAL - GERICHTE

- | | | |
|------|---|--------|
| 6. | Wonton Suppe
hausgemachte Wonton mit Garnelen- und Schweinefleischfüllung, serviert in einer klaren, aromatischen Brühe mit Pak Choi und Frühlingszwiebeln
<i>homade wontons filled with tender chicken, served in a clear, aromatic broth with pak choi and spring onions</i> | 8,9 € |
| 7. | Tom Yum Suppe
Schrimps, weißer Buchen-Pilz, Ananas, Tomaten und Frühlingszwiebeln (leicht scharf)
<i>prawns, white beech mushroom, pineapple, tomatoes and spring onions (lightly spicy)</i> | 8,9 € |
| 9. | Popcorn Shrimp & Cashew
Knusprige Garnelen mit Chiliflocken, Cashew und hausgemachter Mayo
<i>Crispy shrimps with chili flakes and cashews</i> | 8,9 € |
| 10. | Karaage
Marinierte Hähnchenschenkelstücke, knusprig frittiert.
<i>Marinated chicken thigh pieces, lightly battered and fried until crispy</i> | 8,9 € |
| 11. | Sommerrolle * 2 Stk. / pcs
Reispapierrollen mit Reismudeln, Salat, Gurke, wählbar mit:
<i>Rice paper rolls with rice noodles, lettuce, cucumber, choice of:</i> | |
| 11a. | Tofu und Avocado | 6,9 € |
| 11b. | Ei und Garnelen / egg and prawn | 7,9 € |
| 12. | Starter Mix für 2 Personen
Edamame, Kimchi-Gyoza, Frühlingrolle, Karaage | 14,9 € |

HANORI IM GASTHAUS PEGNITZTAL - GERICHTE

HAUPTGERICHTE / BOWLS & MAIN DISHES

SALAT

Knackiger grüner Blattsalat, Rucola, Avocado, Karottenstreifen, süßer Mais, Cherrytomaten – serviert mit einem leichten Sesam-Dressing, wahlweise:

Crispy green lettuce, arugula, avocado, carrot strips, sweet corn, cherry tomatoes – served with a light sesame dressing, optional:

11.	Gebratener Tofu / <i>fried tofu</i>	12,90 €
12.	Paniertes Hähnchen / <i>fried chicken</i>	14,90 €
14.	Rinderhüftsteak / <i>beef rump steak</i>	15,90 €
15.	Gegrillte Lachs / <i>grilled salmon</i>	16,90 €
16.	Gegrillte Garnelen / <i>grilled Shrimp</i>	16,90 €

JAPANISCHES CURRY FUSION

Curry-Soße inspiriert von der japanischen Küche mit Karotten, Kartoffeln, Tomaten & Zwiebeln – reichhaltig und aromatisch, serviert mit Reis, Kimchi und wahlweise Miso-Suppe oder Rindfleischsuppe mit Pak Choi

curry sauce inspired by Japanese cuisine with carrots, potatoes, tomatoes & onions – rich and aromatic, served with rice, kimchi, and a choice of miso soup or beef soup with pak choi

21.	Curry – Tofu (Vegan) gebratener Tofu in Currysoße <i>crispy tofu in curry sauce</i>	14,90 €
22.	Curry – Tori / Curry - Huhn knusprig paniertes Hähnchen in Currysoße <i>crispy fried chicken cutlet in curry sauce</i>	16,90 €
23.	Curry - Ente knusprig panierte Ente in reichhaltiger Currysoße <i>crispy fried duck cutlet in rich curry sauce</i>	18,90 €
24.	Curry – Rind zart geschmortes Rindfleisch in Currysoße <i>tender slow-braised beef in curry sauce</i>	16,90 €
25.	Curry – Lachs Gebratene Lachs in reichhaltiger Currysoße <i>Fried salmon in rich curry sauce</i>	18,90€

HANORI IM GASTHAUS PEGNITZTAL - GERICHTE

YAKI UDON

Gebratene japanische Udon-Nudeln mit frischem Gemüse in herzhafter Sauce, wahlweise mit verschiedenen Beilagen

Stir-fried Japanese udon noodles with fresh vegetables in a savory sauce, available with different toppings

- | | | |
|------------|--|----------------|
| 31. | Udon – Tofu (Vegan)
gebratener Tofu mit Gemüse und Udon-Nudeln
<i>crispy tofu with vegetables and udon noodles</i> | 14,90 € |
| 32. | Udon – Tori / Udon - Huhn
knusprig paniertes Hähnchen mit Gemüse und Udon-Nudeln
<i>crispy fried chicken with vegetables and udon noodles</i> | 16,90 € |
| 33. | Udon – Ente
knusprig gebratene Ente mit Gemüse und Udon-Nudeln
<i>crispy duck with vegetables and udon noodles</i> | 18,90 € |
| 34. | Udon – Rindhüftsteak
saftiges Rinderhüftsteak aus dem Wok mit Gemüse und Udon-Nudeln
<i>wok-tossed juicy beef with vegetables and udon noodle</i> | 17,90 € |
| 35. | Udon – Lachs
gebratene Lachs mit Gemüse und Udon-Nudeln
<i>grilled salmon with vegetables and udon noodles</i> | 18,90 € |
| 36. | Udon - Garnelen
gebratene Garnelen mit Gemüse und Udon-Nudeln
<i>grilled prawns with vegetables and udon noodles</i> | 18,90 € |

GIMBAP

Gefüllte koreanische Reisrollen im Nori-Blatt, serviert in mundgerechten Scheiben

Korean rice rolls with fillings, wrapped in seaweed, cut into bite-size pieces

- | | | |
|------------|---|----------------|
| 41. | Vegetarisches Kimbap
Ei, Karotte, eingelegter Rettich
<i>egg, carrot, pickled radish</i> | 11,50 € |
| 42. | Classic Beef Kimbap
Rindfleisch, Ei, Karotte, Gurke, eingelegter Rettich
<i>beef, egg, carrot, spinach, pickled radish</i> | 13,90 € |

HANORI IM GASTHAUS PEGNITZTAL - GERICHTE

YAKI GEMÜSE REIS BOWL

Gedämpfter Reis mit frisch gebratenem Gemüse in unserer hausgemachten Yaki-Spezialsoße – aromatisch, herzhaft und leicht süßlich abgestimmt, wahlweise mit verschiedenen Beilagen
Steamed rice with freshly stir-fried vegetables in our homemade Yaki special sauce – aromatic, savory, and delicately balanced with a light sweetness, with a choice of various toppings

- | | | |
|------------|---|----------------|
| 43. | Tofu (Vegan)
gebratener Tofu mit Gemüse
<i>fried tofu with vegetables</i> | 14,90 € |
| 44. | Tori
knusprig paniertes Hähnchen mit Gemüse
<i>crispy fried chicken with vegetables</i> | 16,90 € |
| 45. | Ente
knusprig gebratene Ente mit Gemüse
<i>crispy duck with vegetables</i> | 18,90 € |
| 46. | Rindhüftsteak
saftiges Rinderhüftsteak aus dem Wok mit Gemüse
<i>wok-tossed juicy beef with vegetables</i> | 17,90 € |
| 47. | Lachs
gebratene Lachs mit Gemüse
<i>grilled salmon with vegetables</i> | 18,90 € |
| 48. | Garnelen
gebratene Garnelen mit Gemüse
<i>grilled prawns with vegetables</i> | 18,90 € |

UNSERE SPERZIALITÄT – SIGNATURE BOWLS

51. **Pho Bo** 16,90 €
traditionelle vietnamesische Reismudelsuppe mit Rindfleisch, aromatischer Brühe, frischen Kräutern und zartem Fleisch
traditional Vietnamese beef noodle soup with aromatic broth, fresh herbs and tender beef slices
52. **Bun Bo Nam Bo** 16,90 €
Reismudel-Bowl mit gebratenem Rindfleisch und Zwiebel, dazu frische Kräuter und Salat, süßsauer eingelegter Kohlrabi und Karotten, garniert mit Röstzwiebel und gerösteten Erdnüssen, serviert mit süßsauer vietnamesischer Soße
Rice noodle bowl with stir-fried beef and onions, served with fresh herbs and salad, sweet-and-sour pickled kohlrabi and carrots, topped with fried onions and roasted peanuts, and accompanied by a sweet and sour Vietnamese sauce.
53. **Mi Wantan** 16,90 €
hausgemachte Eiernudelsuppe mit Wantans, Garnelen und Schweinefleisch in feiner Brühe
egg noodle soup with homemadewontons, schrimp and pork in a delicate broth
54. **Bun Ca** 16,90 €
Reismudelsuppe mit knusprig frittierten Tilapia-Filetstücken und gebratenem Fischkuchen in einer aromatischen Brühe, verfeinert mit Ananas, Zitronengras und Tomaten.
Rice noodle soup with crispy fried tilapia fillet pieces and pan-fried fish cake in a fragrant broth, refined with pineapple, lemongrass, and tomatoes.

HANORI IM GASTHAUS PEGNITZTAL - GERICHTE

HANORI'S FUSION

- | | | |
|-----|--|---------|
| 61. | Green & Tofu Mix (Vegan)
Gebratener Tofu mit gemischtem grünem Gemüse und Pilzen, serviert mit Reis.
<i>Stir-fried tofu with mixed green vegetables and mushrooms, served with rice</i> | 17,90 € |
| 62. | Ananas Rindpfanne (leichtscharf)
Gebratenes Rindfleisch mit süßer Ananas und gemischtem Gemüse – fruchtig, herzhaft und aromatisch, serviert mit Reis
<i>Stir-fried beef with sweet pineapple and mixed vegetables, offering a bright, fruity, and savory flavor, served with rice.</i> | 19,90 € |
| 63. | Fusion Pork Grill
Zart gegrillter Schweinenacken, kombiniert mit einer aromatischen Pilzsauce, serviert mit Reis und hausgemachtem Kimchi.
<i>Tender grilled pork neck, paired with a rich and aromatic mushroom sauce, served with rice and homemade kimchi.</i> | 19,90 € |
| 64. | Miso-gegrillter Lachs
Miso-gegrillter Lachs, serviert mit Kartoffel-Pavé und frischem Salat.
<i>Miso-grilled salmon, served with potato pavé and fresh salad</i> | 23,90 € |
| 65. | Grill-Steak
Zart gegrilltes Ribeye-Steak, serviert mit Kartoffel-Pavé und einem leichten, frischen Salat
<i>Tender grilled ribeye steak, served with potato pavé and a light, refreshing side salad</i> | 25,90 € |